



PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 5 avril 2011 à 19h au Centre tchèque

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parus en français.

Le Centre tchèque,

en collaboration avec la Maison de la culture yiddish, la Maison Heinrich-Heine, les Instituts hongrois, slovaque, polonais et roumain, Les Amis du Roi des Aulnes, sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes) de l'Université de Paris-Sorbonne et l'Association Adice

vous invitent à la séance animée par

Petra James, Université de Paris-Sorbonne et CIRCE.

Domaine Europe centrale

• Wojciech Fałkowski et Antoine Marès, *Intellectuels de l'Est exilés en France*, Paris, Institut d'études slaves, 2011. Présenté par Antoine Marès, professeur à l'Université Panthéon-Sorbonne.

Domaine polonais

• Maria Delaperrière et Franciszek Ziejka (dir.), *La Pologne multiculturelle*, Paris, Institut d'études slaves, 2011. Présenté par Maria Delaperrière, professeur émérite à l'Inalco.

• Olga Tokarczuk *Les Pérégrins*, traduit du polonais par Grażyna Erhard, Lausanne, Noir sur blanc, 2010. Présenté par Maya Szymanowska, journaliste à RFI et responsable du département "Livres" à l'Institut polonais.

Domaine tchèque

• Miloš Urban, *Les Sept-églises*, traduit du tchèque par Barbora Faure, Vauvert, Au diable Vauvert, 2010. Présenté par Morgan Corven, professeur de français au collège et auteur de « Histoire, stratégie, postmoderne, dans les trois premiers romans de Miloš Urban ».

Domaine Europe centrale

• Présentation par Caroline Vigent, journaliste à *Books*, un magazine créé en 2008 qui propose un concept inédit en France : aborder l'actualité à travers les livres qui paraissent dans le monde entier. Fondé par Olivier Postel-Vinay, ancien rédacteur en chef du *Courier International*, *Books* propose chaque mois une sélection d'articles originaux repérés dans la presse mondiale. « Le livre reste et restera le lieu par excellence de l'analyse et de la réflexion approfondies. Un organe de presse qui s'appuie sur le livre offre sur le monde un regard irremplaçable » (Olivier Postel-Vinay).

sous réserve de modification

Centre tchèque, 18, rue Bonaparte, Paris 6^e, tél : 01 53 73 00 22

Organisation: Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

Coordination: Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

